

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 12.

10ad jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda
gast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe lutte.

30ad Juni 1908.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Rokkadusa birra.

(Čali okta engelas olmai, gæn namma læ
R. A. Torrey.)
(Lasse 9ad nummari.)

Muttomak diktek ællema sama
ja hæde ajetet rokkadallamest. Mag-
gar angervuoda garra bargo ja aige i-
go dadde gaibed dat min aige ælatus
hoabma. Mutto almaken okta igja ad-
nujuvvum rokkadusast bagjelvuotta
æmbo vaddesvuodaid go munga nak-
karkættes ija morraš siste.

Dat aigge, maid mi rokkadusast
adnep, i læk spilljuvvum, dat sisa-
bukta migjidi mavsolas davverid.

9. Dat ovcad ašše, manditi mi
berrip rokkadallat, læ, **atte rokkadus
læ dat gæidno, maid Ibmel ješ læ
čajetam migjidi oažžom diti Basse-
vuoiņa.** Dam aše dafhost læi bibal
hui čielgas. Jesus cælkka: »Jos dal-
lé di, guðek lepet bahak, diettebetet
addet din manaidasadek burid addal-
dagaid, man sagga æmbo adda din
ačče, gutte læ almin, sigjidi Basse-
vuoiņa, guðek sust dam birra rokkadal-
lek.« Luk. 11, 13.

Gavdnujek daggar olbmuk, vel
buorek olbmukge min aige, gæk čuo-
žotek, atte mi æp galga rokkadallat
Ibmelest Bassevuoiņa. Mutto maid
aigguk dok olbmuk dakkat dai Jesusa
saniguim: man sagga æmbo adda din
ačče, gutte læ almin, sigjidi Basse-
vuoiņa, gæk sust rokkadallek dam?
Maidai Ap. dag. 8, 15 lokkap mi, atte
go Pietar ja Johannes bođiga Samari-
ai ja rokkadalaiga dai oudast gæk leg-
je vuostaivalddam Ibmel sane, vai si
ožušegje Bassevuoiņa. Dat ašše læ
čielgas, atte Ibmel oapata, atte sikke
vuostas helludak bæive nuftgo davja
maņņel vuostaivaldde apostalak Vuoi-

ņa dievasvuoda. Ja dam sæinma ar-
mo gærddomuš vastadussan rokkadus-
si ja guoratallam nanne dam.

Mon galle im æped, atte læk æd-
nagak, gæk sæinma čalbmeravkkalam-
boddost, go si ollaset ja dievvaset ad-
de ječaidæsek Ibmeli, vuostaivaldde
Bassevuoiņa — vela ouddalge go gerg-
ge rokkadallat, mutto dat i almaken
gielde dam dovdošaše, atte læk ædna-
gak, gæk vuostaivaldde Bassevuoiņa,
go si Ibmel oudast čibi alde vællajeg-
je — okto daihe særvalagai æra Ib-
mel manaiguim, — ja gæk fast ja
fast maņņel læk dovddam Vuoiņa i-
mašlaš armo dujid nuftgo vastadus-
san rokkadussi.

Mon dieđam daid dingaid lika
stuora vissesvuodain, go mon dieđam,
atte mu goikko læ časkaduvvum, go
mon čace læm jukkam. Mon muitam
ovta idđed, go mi læimek čoagganam
Moody girkost Chicagost. Mi læimek
dam lanjast, mi goččujuvvu rokkadu-
sa ladnjan, ja dast čuorvoimek mi ok-
tasažat Bassevuoiņa. Ja dastanaga
botte munga čuođe olbmuk dovddat
Bassevuoiņa olgusgolatusa ja ožžu
daggar dievasvuoda, atte mi æp šat
sattam rokkadallat æpge sardnot; mut-
to dušše čieroimek allaget ilo diti. Dam
idđed jottajegje Vuoiņast gastašuvvum
olbmuk dollavavnoi mielde juokke guvl-
loi Amerikast. Si gudde dam basse
dola mieldesek, ige læm gukka, ouddal-
go mi oažžimek gullat ilolaš sagaid
daina baikin, gost si legje. Sagak
Bassevuoiņa olgusgolatusa birra botte
vastadussan min rokkadussi, ja ærak
manne Chicagoi ja gudde Hærra bu-
ristsivdnadusa mieldesek æra olbmuidi.
Dat læ dušše okta ouddamærkka dai-
na ædnagin, maid mon matašim oud-
danbigjat daina, maid læm ješ oaidnam
Jos mi æmbo dile addašeimek

rokkadussi, de lifči sagga æmbo Vuoi-
ņa dievasvuotta ja fabmo min bargost.
— Manga sardueolbma, guðek ovta ai-
ge legje æpedkætta vuoiņalažak, devd-
dek dal aimo guoros riejin ja daid rie-
jaidæsek nannijek časkastagaiguim
sardnestulloi daihe avketes faškomini
giedai ja julgiguim — dat buok šadda
damditi go rokkadus læ vanes. Mi
darbašep ollo aige adnet dam ælle Ib-
mel muođoi oudast rokkadusast, jos
mi aiggop bissot Vuoiņa famost kri-
stalaš bargost.

10. Dat logad ašše, manditi mi
galgap bissot hæitekætta siskaldasat
rokkadusast læ, **atte rokkadus læ
dat gaskaoabme, maid Kristus læ
ješ migjidi addam værjon daihe sag-
jen dam varas, atte min vaimok oi
galga losidattujuvvut borisvuodain
ja jugisvuodain, ja vai Kristus bæiv-
ve i galga boattet nuftgo giella
min bagjeli.**

Okta daina buok duodalæmus
bakin bibalist rokkadusa birra læ Luk.
21, 34—36:

»Mutto varoteket ječaidædek, a-
masek din vaimok goassege losidattut
boris- ja jugisvuodain ja morrašin æ-
latusa diti, ja amas nuft dot bæivve
boattet fuomaškættai din bagjeli! Dast-
go dat galgga boattet nuftgo giella
sin buokai bagjeli, guðek assek obba
dam ædnam vidodaga alde.

Damditi goccet juokke aige ja
rokkadallet, vai di adnujuvvubetet dok-
kalažžan vælittat buok daina dapatu-
sain, mak galggek šaddat ja bissot
olbmuk barne oudast.«

Dak sanek orrok čajetæme, atte
læ dušše okta gæidno, man alde mi
bissop garvesen daihe rakkanam Hær-
ra boattemi, ja dat gæidno læ rokkadus.

Ædnagak læk min aige, gæk jur-
dašek Hærra boattema ala. Mutto okta

læ dat, atte jurdašet dam ala ja sardnot dam birra, ja nubbe, atte olmuš læ rakkanam ja garves. Mailbme dakka buok, maid sou satta gøsset min morrašidi ja gielaidi, ja dušše rokkadusa bokte mattep mi oaivvamek bajedet roakkadet ja ilolažat buok dili siste ja buok dingai bagjel. Daina duodalaš sanin Ef. 6, 18, gost mi dam rokkadus-guoratallama algimek, adna apostal daid sanid: »juokke aiggai.« — Dat olmuš, gutte uccan aige adna rokkadussi, gutte i læk bisovaš ja gocevaš rokkadussi, dat olmuš i læk garves Herra boštemi. Mutto mi mattep garvvas læt, go mi bissop rokkadusa siste.

(Lasetuvvu).



„Jesus celki —

Jos don oskosik,

de don oainasik Ibmel hærvasvuoda.“

(Joh. 11, 40.)

»Mon læm Herra, du dalkastegje.«

(2. Mos. 15, 26.)

(Loappa).

Pappa ja okta ječa olmai, gæn namma læi Elvæter, čuožoiga ja sarnoiga movtaget, dam bodda go Nordheim, viesoægad, manai birra čoaggalmasa ja bovdi ovta dabe ja ovta duobe baccet ruoktot ja borrat ækkedid ovtast sardnedægjin.

Papa ucca nieidaš, Anna, læi dam bodda ollim baikkai. Son læi viekkam gosi gæčos matke, son dovdai, atte son fertti jottelet oudas —, ja dal čuožoi son ædne sido guorast ja vuoiŋai garraset. Ædne cummesti su, njavkastu su vuovtaid ja jærari: »Bacigo ačče ruoktot?«

»Juo — mon mai galggim baccet, mutto de dattom mon ačest lobe vuolggat baikkai. Aa, ædne, — don satak šaddat dærvas, go — — mon læm gullam odne ækked — — don satak šaddat dærvas, jos don dattok — — Jesus satta buoredet du julgid, ædnel.«

»Aa juo, mu manačam, dam satta son gal. Mutto son dato — —.«

»— Ikgo don osko, ædne, atte Ibmel datto? Son, gutte læ nuft siega. Galggego moai rokkadallat sust dam birra? De šaddak don dærvas du julgin ja ik darbaš šat čokkat nuft.«

»Aa, mon læm manga have rokkadallam dam birra — manga jage, — mon læm rokkadallam sust nuft

vaimolažat dam birra; dastgo dat læi nuft baha mudnji, oainak don, atte čokkat naft. Moai leime dušše naittusest læmaš golbma jage, ačče ja mon, dam have. Ja moai leime nuft likkolažat. Mutto de ovta manost šaddim mon naft, ja dal læm mon nuft čokkam čiečča jage — gukkes jagid, oažok jakket — lossa jagid. Mutto Ibmel læ daddeke læmaš buorre mu vuostai gæčos dam aige, ja must læ dal buorre dille. Ja dal osko sikke ačče ja mon, atte dat læi buoremus monnoidi. Dastgo Ibmel læ alo buorre, su datto læ alo dat buoremus.«

»Mutto ikgo don dato šaddat dærvasen, ædne? Jurdaš, man burist mi dalle ožošeimek, jos don datošik šaddat dærvasen. Aa, rakis ædne, læge dal nuft buorre atte dattok dam. De sattašik don mannat navetest ja gæččat mu ucca boakkanastum galbe; dat læ nuft čabbes, oažot jakket. Aa, ædne — rakis, ikgo don datoši dam?«

Ædne eritsikkasti gadnjalid. Son dovdai siskaldasat, atte son dattoi gal dam, son maidai; mutto son jakki, atte dat læi suddo atte šaddat dærvasen dal. Son gæččai gukka su ucca nieidaš ala, gutte čuožžoi ja vurdi su vastadusa; mutto cødne i sattam addet maidege vastadusaid.

De fast celki Anna: »Rakis ædne, adde mudnji lobe rokkadallat du oudast. Sardnedægje celki, atte Jesus dattoi dakkat buoccid dærvasen. Jurdaš don, ædnel! »Dušše osko ja rokkadala!« celki son. Ja de vikkim mon ruoktot nuft jottelet, go sattim, dastgo mon šaddim nuft illoi; mon jakkim, atte don dattok šaddat dærvasen, ædne. Ikgo don sate adde mudnji lobe rokkadallat? Jurdaš, man havske dat šaddaši, jos don vagzašik dast guolbest, go ačče boatta ruoktot! Jurdaš, man illoi son šaddaši, ædnel! Rakis ædne, adde mudnji lobe dasa dal! Mon im aigo læt bagjelimanne, dastgo dasa i liko Jesus, mutto rokkadallat čabbat. Adde mudnji lobe dasa, ædnel!«

»Juo, rokkadala don, mu manna,« vastedi ædne; »rokkadala don.« Son i diettam ječa vastedet. Son læi aibas hœppasuvvam dam uccakaža osko diti. »Vuoi, man duotta dat dadde læ,« jurdaši son, »atte mi ferttep šaddat nuftgo manak.«

Anna luoittadi jottelet vuolas ædnes baldi ja rokkadalai: »Rakis

Jesus! Dat buorre sardnedægje dajai, atte don dattok dakkat olbmuid dærvasen, jos mi fal oskot ja rokkadallat dust dam birra. Ædne læ læmaš hui buocas nuft gukka, ja son læ čirrom manga gærde. Ja ædne, son læge nuft siega; don satak diettet, man buorre son læ. Don oažok mu julgid fuodnodet dam sagjai; mutto rakis, buorre Ibmel — mon im aigo læt bagjeli-manne, mutto læge nuft buorre atte dagak ædne dærvasen, riftes dærvasen guktoi julgin! Amen.«

Ædne čokkai jaska ovta boddo ja gulddali su nieidas, ja gadnjalak golgge ravdnjin su nierai mielde. De dovdai son juoga erinoamaš guoskatæmen su julgid, dat oroi dego suonaid čavggemen; obba su rumaš doargasti ja šaddai gosi balloi. Mutto dalanaga go Anna læi cækkam »amen,« gesi son guktoi julgides lusas; dak legje ovta juolggeskammal alde. Son læi buoreduvvam. Son čuorvoi: »Mu Ibmelam daddel! Vuoi Ibmel, rakis Ibmel — mutto mon læm juo dærvas! Vuoi, Ibmel, mon læm juo dærvas! Ucca, rakis Anna, mon læm juo dærvas, Anna! Jurdaš, mon læm dærvas guktoi julgin! Son njuikki bajas ja vazi rasta guolbe. Son jorai birra, čieroi ja boagosti. De luoittadi son čibbi ala sofa gurri.

Nieidda læi viekkalam olgus kievkani ja datoi koakkanieidast ædne biktasid. »Mutto jottelet,« celki son, »jottelet!« Nieidda čuožžoi ja gæččai Anna ala ja mojtaddai. De viekkali Anna ješ olgus fæskari gavcoi stuolo ala, valdi koakkanieida biktas vuolas ja viekkalatti dam sisa cødnašis. »Valde dam bagjeli, ædne; dal moai manne ačče oudald.«

Nordheimast (čoaggalmas baikest) læi garra sadnadaddam. Pappa læi givasmuvvam sardnedægje sarne ja vel æmbo su lavlag diti. Son rangoi su garraset dam sarne diti, maid son læi sarnedam odneækked.

Sardnedægje sati uccan vastedet dasa. Son dovdai galle, atte papast læi riehta; mutto son didi maidai, atte sustge læi riehta. Son arvedi, atte i son sattam vuostaičuožžot dam oappam papa. Go son vuiggestaga gočotalai sardnot, bođi son ouddan allelassi muittalusain su æmedes mærkalaš buoredusain. Dat læi dat, mi læi dego dævdnam su. »Mon dagam dušše nuft, moft duot olmai evangeliu-

mest: mon čuorvom olgus, man stuora dingai Herra læ dakkam mu vuostai,« celki son.

Pappa gæcēali marga gærde oazžot olbmuid addet, atte Ibmel i dušše sarno su sanestis, mutto maidai su dagoidesguim min vuostai; »ja mi dagašeimek burist,« celki son, »jos mi daggoge gulddalifēimek darkkelet, maid son daggo bokte cælkka migjidi.«

Dobbe gullujegje lavkek oudda-stobost, ja okta manasuobman celki: »Juo, duot ukša duo, ædne. Mon gullim čielggaset ačē dobbe hallamen. Goalkkal ala, ædne. Mon læm visses, dat læi ačēe. Aa don, jurdaš man illoi son šadda!« Son goalkkali ala. »Boađe sisa,« vastedi Nordheim, ja papafruvva ja Anna bodiga sisa. Pappa njuikki bajas. »Mutto — maid maksa datges? Mutto ædne daddel.«

»Dat læ Herra dakkol,« vastedi fruvva nuft hilljit, go son sati, ja bođi čiero ouddan su boadnjás lusa. Pappa čuožoi ovta aige šoavkad ja celki viinag gukket, dego aldsesis: »Okta — Herra dakkol!«

Buokak legje luottadam ječasek čibbi ala papa ja fruvva birra. Ucca Anna maidai læi čibbid alde sardnedægje guorast, gutte bajassaddi ovta buolle gitosrokkus.

Dat šaddai manped, ouddalgo si oerranegje dam ækked. Matke alde papa baikkai lavlestaddai sardnedægje. Dat čuožai nuft imašlažat dam ækked. Ucca Anna, gutte læi ožžom saje ačē salast, lavloi mielde:

»Gæcā, Herra, son læ Israel Ibmel; gæcā, osko rokkus bæsta buok olgus.«

Dat læi vaiv'væra.

Okta boares neger Vestindiast læi hui anger oappat bibal lokkat, mutto, vaiko son garraset bargai, oud-dani son nuft uesan lokkamest, atte miššonæra celki sudnji ovta bæive: »Daidda læt buoremus, atte don læitak.« »Im eisege,« vastedi neger duodalažat. »Im læite ouddalgo jamam.« Son čajeti dam sane, maid son æska læi stavim čađa, namalassi Joh. 3, 16: »Nuft læ Ibmel rakistam mailme« j. n. v. Ja gadnjalignim čalmin celki son: »Dat læ vaive væra oappat, jos vel i æmbo go dam værsa.«

Dat, gutte su doavos vuodđoda dušše aigalaš buridi, ælla alelassi mašotesvuodast ja balost. (J. Arnt.)

Maid mi buok ænemusat darbašep.

Dollavavdno čuožžo garves stašonast. Buok vavnok læk devddum olbmuid ja galvoin, juokke dingga læ ordnegest. Balvvalægjek læk maidai sagja-sæsek boattam sikke maskinast ja æra sajin — mutto dollavavdno i vuolge.

Mast dat boatta?

I læk dolla maskina vuolde. Maid væketa dalle, atte buok æra dingak læk ordnegest? Buoremus vavnok gal ožžuk valljijuvvut, dak buoremus balvvalægjek maidai valddujuvvut — alma dolataga maskina vuolde i vuolge fal vavdno.

Nuft læ maidai girkoim daihe Ibmel særvvegoddin. Dat læ buorre gal sagjasis, atte girko suitta burist oappam ja dokkalaš sardnedægjid, dat læ maidai darbašlaš, atte girkost læ buorre ordneg, mi soapa su lunddoi ja aiggoimussi; mutto dat, maid girko buok oudeimus darbaša læ, atte Ibmel Vuoiŋŋa riggasebbo dievasvuodast boatta girko bagjeli. Min aige erinoamačēt darbašuvvu, atte ædnagak rokkadallek:

»Vuoiŋŋa almet boađe armoin, boađe čuovggasin vuolas.«

Olbmuk čallek nuortas ja væstas burid sardnedegji manjai — olbmuk gæcēalek særvvegoddidi ožudet dai buoremus papaid. Dat læ galle ješaldsis buokrakkan hui buorre, sattetfal i vajalduvvu, atte mi sattep dušše gilvvet ja laktadet, ja atte dat læ aivestassi Ibmel, gutte šaddo adda.

Jos Ibmela albmug æmbo čuogganifēi oktaš rokkadussi Bassevuoiŋŋa ožžom birra, de boadaši okta vuostas helludak-bæivve Norga girko bagjel, okta helludak moridusain ja ođđa ællemin.

Allaget gudnegattum hr. K. Hansen.

Du »produkta« »S. Muittalægje« nr. 12 alde læm mon lokkam. Dat læ nuft boares, atte dat læ juo suvrum, ja damditi læi must uccan miella dasa oaffaruššat ovtage sane; mutto amad ustebam dam jakket, atte buok læ gæcēam buorre ædnami, ja atte mon buorren valdam buok, de damditi fertim vastedet du čallag.

Vuost læk ovta jage agjanam du čallagin, mi almaken i læk gukkeb go bælnub' spalta, mi maidai læ

imašlaš mu mielast, ja almaken i læk dat artikkal i guolle daihe lodde. Maid mon læm cælkkaim Karlstad šiettadusa ja Michelsen radđetusa birra, im aigo ruoktot gæset, josjoge hr. K. Hansen dam orro halidæme.

Karlstad šiettadusaid baldalagai bigjat Moses lagain (10 bakkomin) læ jallavuotta, ja dam im læk gullam ovtage ærast, go hr. K. Hansenest. 10 bakkom læk divras sægotet politikalaš ridoi ja arvotesvutti, ja dam i barga dat, gæst læ æra gaskaoamek maiguim vuostalasta su politikalaš vuostaičuožžo. Stuoradigge valga mai sægotak dal, vaiko læ juo farga 2 jage mannam manemuš valgast. Stuoremus suddo læm du vuostai barggam, go mon šaddem dam čallet, atte »S. M.« i valde ærago socialist čallagid blađđai. Gal væjam fæila jurdašam. Mutto læm monge gukkeb aige juo doallam »S. M.«, mutto mon im læk oaidnam ærago, atte buok bittak, mak politika birra læ læmaš, de læk dušše læmaš socialistai bæle. Dat læ okta dovdos ašše min ædnamest, atte mæggar politika okta blađde fievrída, dam politiki gulla redaktora. »Sagai Muittalægje« redaktora læ okta nana karakteralaš olmai, ja go su blađde læ socialorgan, de diedam vissa, atte son i čale blađđai dam, maid son ješ i oaveld, manditi mon im jakke æra, go atte son læ socialista. Politika læ frigja buokaidi, ja ige dat læk mikkege hæpagid, maggar politiki gi gulaš. Politika gæcēeld æp oazžo mi maidege, nuftgo mainuk læmaš ječad venstrepolitikaren ja ikge læk maidege burid ožžom. 4 jage juo læk læmaš socialista, ja jos vela læk 4 jage, de im jakke atte du dille buorana, jos ješ ik vækket ječad. Læ gal ovta lakkai, moft socialistak duge bajedek, ja dat læ, go si du valljijek stuoradiggeolmajen. Ouddal valga 1906 loppeduvvujegje gollek ja ruonas vuovdek, mutto im læk ollo oaidnam devddujuvvum daina lobin.

Venstre læ uccan buktam, ja monge im læk ollo ožžom, mutto buristge dam mađe, go dak, guđek čuvvuk socialpolitika. Barggo olbmuk Englandast ja Tuiskaædnamest læk maid gæcēalam du ranuduvvum politika; mutto dak manemuš valgak dobbe læk čajetam, atte min barggoguimek læk dolkkaim navdašæmest dai burid, maid sin fievrédægjek læk sigjidi buktam.

Atte mon læm Sabmelaš, im læk mon čiekkam, dastgo dat i læk mikkege hæpadid, ja go mon du hastim »Nordkap«i, de i dat læm mainage alla mielain, nuftgo don gaddak; mutto go »Nuorttanaste« ja »S. Muittalægje« læk nu smava blaðek, ja dasa vela olgusboatteba dušše guovte gærde manost, de i dat heivve, atte guokte olbmuvu arvuššaba ja dævddeb blaðid ja vaibbadæba loddid, guðek vurddek ođđasid blaðid mielde birra mailme.

Mi politikarid don læk, gutte balak ječad sægotemest stuora olbmai gaski? Dobbe dat aido læge sagje, gost buokak ožžuk čuovvot buok oaiivelid. Cuoigok gappera uce; mutto duodai læk don arbbim njoammel arggevuoda. Im læk diettam, atte monnost lifči mikkege arbbejnogoid, atte mon galgašim du ouddi lebbet sogaregistara. Im læk mon dam goassege gullam politikalaš naggost, atte sogaraiddo bajasadjuvuvu daihe ravkujuvvu, manditi læžak ferttet læt duttavaš, go mon dam im čilgge. Du jæraldak orro čajetemen, atte don aigošik persovnalášvuodaid sægotet naggoi. Dat i heive, atte mannat aše olgoballai. Ja go mon orom dovddamen, atte don læk šaddam unokas milli mu vuostai, de mon im aigo šat du čallagid vastedet; dastgo dast satta boccidet rido, mi læ heivveimætom. Algo olmuš dietta, mutto i loapa. Suovam gal čallet; mutto vastadusa ik galga vuorddet; dastgo mu aigge i luoite čokkat ja studerit politikalaš rido.

Tanen, 24. juni 1908.

Henr. A. Henriksen.

Girječalle Jonas Lie

læ dal jabmam. Buok su manak legje su jabmen-sænga birra.

Portugalast

muittaluvvu, atte dobbe dam maņeb aiggai læk læmaš ollo aristerimak politikalaš aši dafhost. Okta ođđa politikalaš særvve galgga læt asatuvvum. Dat galgga læt dam sortast, mi gonagas bærraš hæga ala vigga. Gonagas diettalassi læ alelassi hægabalost.

Gonagas Haakon

ja kæisar Wilhelm gavnadæba gaskaraje juli mano Troandemest, muittala okta telegrama Londonest.

Doala „Nuorttanaste“!

Min gonagasa guosek.

Prinsa Andreas Grøkenlandast oktan akain læ boattam Kristiania Stockholmast. Soai læba min gonagasa guosest ja aiggoba maidai čuovvot min gonagasa ja dronnega Troandemi. Prins Andreas læ dam grækalaš gonagasa nuoramus boarrasæbbo bardne. Son læ riegam jagest 1882, naittalam 1903 daina dam have 18 jakkasaš prinsessa Alesin, Battenbergast.

Nakkari siste viekkali

glase raige olgus.

Okta likkotesvuotta dapaťuvvai daggo bokte, atte muttom oapatægje maņnelgo læi bigjam nokkat, njuikki sængast bajas ja viekkali glase raige olgus. Son læi negadam, atte dat garddem, mast son ođi, læi buollam, ja atte dat læi gaččamen su ala, danditi suorggani son nuft oadededin, atte njuikki glase raige balgga ala, ige goccam ouddalogo dat garra balges časki sust nubbe juolge labmalassi.

Dat ođđa pappaskuvla

algga su oapatambargos dam šad september. Dr. Odland algga čilggit Mathæus evangelium ja doalla maidai dai lokkamid algategjidi. Giældapappa Edv. Sverdrup doalla lokkama doluš aige girkkohistoria birra. Pappa Hognestad čilgge vuostas Moses girje. Sekretæra læ pappa Laurits Larsen.

Okta prinsu

læ vel boattam Norgi, namalassi Japan prinsu Kuni. Son læ muttom aige assam Tuiskaædnamest, gost son læ balvalam nuftgo oberstloitnanta soattevægast, vai son bæσαι studerit tuiskalaš soattekoansta. Kristianiaſt vuolga son Londoni. Min ædnam dal davja oappaladdjuvuvu allanalag olbmam.

Borramušdoallo.

Nuftgo dal læ, de adnujuvuvu mendo ollo kaffe ja vuogjalaibbe. Kaffe læ alma ælatustaga ja maidai davja skadalaš. Maidai vuogjalaibbege i læk oalle buorre. Kaffe fertte erit lonutuvvut milkiu daihe buorre haversurbme malin, — erinoamačæt buorre milkin. Ja dal ferttejuvuvu fast sisafievriduvvut oktimalijuvvum jaffo sikke oamalaibbai ja bæsselaibbai. Bæsselaibbe šadda divrrasebbo, mutto dat læ buoreb go oamalaibbe hœlsaidi. Ja olbmuk celkkek davja: »Hælsak buok oudemus.« — Mu mielast

orro, atte olbmuk læk dam valddam dušše sadnevajasen. Juo, dat læ nuft, go olmuš vuost massa hælsa, de datoši son dam fast ainas ruoktot — vaike dat vel gartta divrasenge. Mutto dalle šadda dat davja mendo maņned jurdašešgoattet dam ala. Hælsa læ okta daina dingain, maid olmuš fertte varotet, dallego son læ dam čegad.

Mon bijam oaiivvevævta čuovvovažaidi:

Kaffe fertte uceduvvut ollo, dat billida čoavje ja vel æra buorre borramušage. Laibbe fertte dakkujuvvut oktimalijuvvum jaffoin, ja galgga adnujuvuvut ollo garra laibbe.

Mielkke galgga adnujuvuvut ollo ja buorre. Mielkke min ædnamest læ oaiivveælatus.

Maidai ædnamšaddo galgga olle adnujuvuvut.

(Dr. Ouren, Troandemest.)

Čappis avisak.

Amerikast læ dal arvvalusast algget prenttidattet čappis bapar ala ja adnet čappis bapar avisabaparen. Dam ala diettalas fertte prenttijuvvut vilggis bogstavaiguim. Čappis bapar læ ollo halbeb go vilggis bapar, ja rakaduvvu buoklagaš »skrapast.«

Riggesvuotta i læk likko,

cælkka dat dovdos millionæra Andrev Carnegie. Son læ oanekaš aige dastoudal čallam ovta bæivveblađđai Londonest, atte riggesvuodast læ uccan avkke. Son cælkka su čallagestes, atte riggesvuotta farga billida olbmuvu likko damsagjai go dat galgaši buoredet. Ja harve læ oaidnet, atte millionæra boagosta.

»Aftenposten«

læ rekkenastam, atte 8000 olbma læk bargotaga Norgast streika ja æra dafhost.

Daina nummarin

loappa vuostas jakkebælle dam jagest. Suotas lifči, jos »Nuorttanaste« ustebak muitasægje videdet blaðe æmbo dam ođđa jakkebælest (1as juli rajest). Uccan læk doallek ja ollo olgusgoluk.

Diedetus.

Skuvlla Guovddagæino assi manaidi algga vuost-arga 14ad september 1908 skuvlaviesost girkkosajest. Buok manak, gæina læ gædnegasvuotta skuvla vazzet, galggek dalle čoagganet.

Skuvlastivra formanne.

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesteraalen.